



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 169-490, 369-680

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1962. június 5.

bb. 1. „kapuzárás”, tizennégy italboltban - önkiszolgáló büfék, falatozók, cukrászdák nyílnak helyükön

i zs/gy/sr

1962. június 5.

a budapesti kereskedelem vezetői az idén mintegy 46 millió forintot biztosítottak az üzlethálózat korszerűsítésére, kulturáltabbá tételére, a felújítási program alapján folytatják a rossz hírű, elhanyagolt italboltok átalakítását is.

ebben az évben tizennégy italboltban lesz végleges „kapuzárás”, ujjesten az árpád ut 158-ban levő italbolt helyén önkiszolgáló büfét, a váci ut 67-ben ugyancsak büfét nyitnak. a liszt ferenc téri italboltot szépen berendezett falatozóvá, a 7. kerület rottenbiller utca 37 alatti boltot cukrászdává alakítják át.

a 8. kerületben a baross utca 4, a baross utca 98 és a korányi sándor utca 4 szám alatti italboltokat szüntetik meg, s helyükön hideg ételeket és italokat felszolgáló vendéglátóipari

üzletet nyitnak. bezárják angyalföldön a faludi utcai, a pozsonyi ut 39 szám alatti és a váci ut 4 számú házban levő italboltokat - helyiségeikben cukrászdát, illetve falatozókat rendeznek be.

izléses vendéglátóipari üzletekké varázsolják a 10. kerület hölgy utcai, a 13. kerület hegedüs gyula utca 103 és a pozsonyi ut 4 szám alatti italboltokat is. a 20. kerületben a vörösmarty utcában az elhanyagolt kocsmá helyén modern büfét kapnak az erzsébetiek. /mti/

.-.

bb. 2. hibrid zöldpaprika - a kertészeti kutatások újdonsága

i ie/gy/ká

1962. június 5.

a növényfajta-kísérleti állomásokon szedik az első hazai hibrid-paprikák termését. az eddig jobbra csak a kukorica-termesztésből ismert módszert azért alkalmazzák a zöldpaprikánál, hogy egyesíthessék a különböző fajtákban meglevő jótulajdonságokat. mindkét új hibrid korai, melegágyi termesztésre való, s formája meglehetősen eltér a május végén, június elején fogyasztott korai paprikától: bogyója nagyobb, szélesebb, husa vastagabb, héja vékonyabb. ezek az előnyök kiegyenlítik majd az abból adódó költségtöbbletet, hogy a hibrid-paprika magját minden évben külön kell előállítani.

a két új hibrid egyike csipős, a másik csipmentes, az előbbi zöld, az utóbbi fehér színű. a paprika-nemesítést most úgy irányítják, hogy az említett tulajdonságok az új fajtáknál mindig együtt jelenjenek meg. ez sok apró bosszúságtól kíméli majd meg a vásárlókat, és megkönnyíti a konzervgyárak munkáját is, mert a szín alapján biztosan megállapíthatják, hogy a paprika csipős-e vagy sem. /mti/

- 1 -

bb 3. tulteljesítette kongresszusi felajánlásának esedékes részét a budapesti porcelángyár

i sb/tr vm vg

1962. június 4.

a budapesti porcelángyár dolgozói néhány héttel ezelőtt vették át múltévi jó munkájuk jutalmát, a minisztertanács és a szot vándorzászlaját. ebben az évben azonban úgy akarnak dolgozni, hogy e kitüntetés mellé megszerezhessék a nyolcadik pártkongresszus versenyzászlaját is. a tavalyi eredményél három százalékkal nagyobb feladatot ír elő az idei terv. ezt sem könnyű teljesíteni, de a dolgozók a kongresszus tiszteletére tett felajánlásaik alapján mégis több mint egymillió forint értékű munkával akarják tulszárnyalni az előirányzatot, hogy csökkentsék a lakásépítkezések hiánycikkait, több falburkoló csempét és egészségügyi fajansz árut adjanak az országnak.

a munkások felajánlásainak valóraváltását új kezdeményezéseket segítik a gyár műszaki dolgozói. többen beléptek a szocialista címért küzdő brigádokba, hogy ne csak külső szemlélőként és jóakaróként, hanem a brigádtagsággal járó kötelezettségek önkéntes vállalásával „belülről”, is segítsék a munkacsoportokat. kollár józsef technikus volt a kezdeményező, de már lavner lajos gépészmérnök és bankó pálné művezető is követte példáját. ezzel az új módszerű támogatással és együttműködéssel sok olyan elgondolást is megvalósítottak a brigádok, amelyre korábban nem vállalkoztak volna. rumi józsef szocialista lakatosbrigádjának tagjai rendszeresen megvitatták ötleteiket brigádtársukkal, kollár józsef technikussal, aki szívesen adott jótanácsokat, sőt műszaki számításokat, rajzokat készített. így a brigád már tucatnyi újítással korszerűsítette a gyár gépeit, amelynek eredményeként csökkent a selejt és emelkedett a termelés.

nagy segítséget adnak a felajánlások teljesítéséhez azok a műszaki dolgozók is, akik még nem léptek be a szocialista címért küzdő brigádokba. a kongresszus tiszteletére csaknem valamennyien 33-an vállalták, hogy határidő előtt teljesítik a gyár műszaki intézkedési tervében előirt feladatokat. többek között grofcsik elemér és jelenik ernőné vegyész mérnök újítására készülő csempemázoló gépet másfél hónappal hamarabb, még júniusban üzembe helyezik.

/folyt.köv./

- 2 -

/bb 3. tulteljesítette.....1. folyt./vm

az új gép gyors elkészítése és felállítása nélkül nagy veszélybe került volna a vállalat idei csempégyártási előirányzatának teljesítése, de most már a terv tulteljesítésének feltételeit is megteremtették. így mintegy százezer csempét készítenek előirányzatukon felül, sőt a minőséget is annyira javítják, hogy 6-7 százalékkal több elsőosztályú árut szállíthatnak majd a kereskedelemnek.

a kongresszusi verseny kedvező műszaki feltételeinek kialakításával a vártnál is jobb eredményeket értek el a brigádok. az előirt 4.6 helyett 7.1 százalékkal növelték a termelékenységet. ennek alapján már 408 ezer forint értékű munkával tulteljesítették tervüket, sőt a kongresszusi felajánlás első négy hónapra esedékes részét is jelentősen tulszárnyalták./mti/

- . . -

bb 4. óra, amely mutató nélkül jelzi a pontos időt - értékes óragyűjtemény egy szolnoki pedagógus otthonában

vid fm/n vm fm

1962. június 5.

értékes óragyűjtemény tulajdonosa bors lajos, a szolnoki beloiannisz uti általános iskola testnevelő tanára. a világ leghiresebb óragyárainak, órásmestereinek több mint harmincféle gyártmányát őrizi vitrinjében. a gyűjtemény legértékesebb darabja egy francia meseter elefántcsontból faragott álló diszórája, amely több mint egy évszázaddal ezelőtt készült. a ritkaságok közé tartozik egy - ugyancsak franciaországból származó - zsebóra, amely mutató nélkül, körbefutó korongokkal jelzi a pontos időt. található a gyűjteményben olyan óra is, amelynek szerkezetét kézzel készítették és ütéstet is közli, hány óra van. a svájci óragyártás egyik remeke pedig nemcsak az időt, hanem a napokat és a hold járását is regisztrálja./mti/

[aranyozott

- . . -

bb 6. páncélajtó a bánya mélyén - hat évvel meghosszabbítják az urkúti hármas akna életét

vid te vm ki

1962. június 5.

az urkúti mangánbányák hármas számú aknáját, amely legnagyobb a környéken, hetvenmillió forintos költséggel 153-ról 225 méteresre mélyítik. a beruházással a nagyobb mélységben húzódó érctelepek kiaknázását teszik lehetővé s így hozzávetőleg hat évvel meghosszabbítják az akna életét.
/folyt.köv./

- 3 -

/bb 6. páncélajtó.....1.folyt./vm

a mélyítésnél igen érdekes módszereket alkalmaznak. nem felülről érik el a mélyebben fekvő telepeket, hanem meredek kerülővágattal jutnak el a 225 méter mélyen kitűzött talppontig, s innen függőleges irányban, felfelé törve „lyukasztanak rá”, az akna jelenlegi alsó határára. erre a „kerülőre”, azért van szükség, hogy a beruházási munkák idején is zavartalanul termelhessenek. egy másik érdekes eljárással a várható vízbetörések pusztítása ellen védekeznek. az akna alsó pontjától induló szállítóvágatokat víztároló közetekben kell kihajtani ezért nagyon valószínű, hogy előbb-utóbb vízbetörést kapnak. a károk megelőzésére hatalmas, vasbetonnal szilárdított páncélajtót helyeznek el a szállító vágatrendszer középső részén. ha vízbetörés következne be, csak az ajtót kell lezárni, s ezzel megakadályozzák a víz bezudulását az aknához tartozó többi szállító utra./mti/

- . -

bb 7. a hazai és a külföldi tenyésztők több mint 600 kutyával neveztek a budapesti nemzetközi kutyakiállításra - a posta külön alkalmi bélyegzőt használ a kiállítás területén

1 cs./j vm ká

1962. június 5.

a magyar ebtenyésztők országos egyesülete - a felszabadulás óta először - nemzetközi kutyakiállítást rendez budapestben, az ipari vásár területén június 23-án és 24-én. az előkészületekről adott tájékoztatás szerint a hivatalos nevezések befejeződtek: a hazai és a külföldi tenyésztők több mint 600 törzskönyvezett kutyával vesznek részt a nagyszabású kiállításon, amely egyúttal a fajtajellegnek legjobban megfelelő egyedek küllem szerinti rangsorolása is lesz. a „belső értékek”, elbírálására ugynevezett munkakutyaversenyeket rendeznek, érdekes fegyelmező, valamint őrző-védő, nyomozó, ugró és vadász produkciókat mutatnak be a közönségnek. a külföldiek közül nagyszámu kutyával vonulnak fel ausztria, az ndk, az nszk, valamint lengyelország, csehszlovákia és olaszország tenyésztői. nevezések még mindig nagyszámban érkeznek, ezek a kutyák azonban már nem kerülhetnek be a hivatalos katalógusba. a nemzetközi kutyakiállítás mindkét napján a magyar posta különleges, alkalmi bélyegzőt használ a kiállítás területén./mti/

- 4 -

bb. 5. harminchárom fővárosi textilüzemben, 29 középiskola több mint 100 tanulócsoportha ismerkedik meg politechnikai oktatáson a szövés-fonás mesterségével

1 sz/tr/gy/vg

1962. június 5.

textilgyáraink többsége részt vállal a politechnikai képzésben. budapestben például 33 textilüzemben 29 középiskola 103 tanulócsoportha vesz részt a politechnikai oktatásban, s ismerkedik meg a ruházati cikkek alapanyagának gyártási módjával, többek között a fonás-szövés mesterségével.

a textilipari dolgozók szakszervezete a közelmúltban megvizsgálta, hogy a gyárak és az ottani szakszervezeti bizottságok hogyan segítik az ifjúság gyakorlati munkára nevelését. megállapították, hogy a gyárakban a politechnikai képzést társadalmi ügynek tekintik. gondosan felépített tanmenet alapján folyik az elméleti és gyakorlati képzés. valamennyi üzemben alapos balesetvédelmi oktatásban is részesültek a diákok.

a szakszervezet követésreméltónak tartja a hazai pamut-szövőnek azt a kezdeményezését, hogy hathetes tanfolyamot szervezett a diákokat oktató szakmunkások számára.

általános panasz, hogy nincs a politechnikai oktatáshoz tankönyv és így jegyzetektől kell tanulni, illetve a tanároknak tanítani. a gyapjúmosógyár dolgozói azonban öntevékenyen maguk szerkesztettek tankönyvet a politechnikai oktatásban résztvevők számára és azt sokszorosították. a habselyem kötöttárugyár 15 gépet bocsátott a vele kapcsolatban álló iskola rendelkezésére, hogy az üzemen kívül is gyakorolhassanak a diákok. a gyárak és az iskolák kapcsolatai egyébként mindenütt jó. a politechnikai oktatással ha nem is sikerül minden fiatallal úgy megkedveltetni a szakmát, hogy életcéljának tekintse, a munkás és a munka megbecsülése a fiatalok jó tulajdonságaivá válik. a magyar gyapjúfonó- és szövőgyárban tanuló diákok közül többen bejelentették, hogy az érettségi után majd a vállalathoz jönnék dolgozni./mti/

.-.

- 5 -

/bb 6. páncélajtó.....1.folyt./vm

a mélyítésnél igen érdekes módszereket alkalmaznak. nem felülről érik el a mélyebben fekvő telepeket, hanem meredek kerülővágattal jutnak el a 225 méter mélyen kitűzött talppontig, s innen függőleges irányban, felfelé törve „lyukasztanak rá”, az akna jelenlegi alsó határára. erre a „kerülőre”, azért van szükség, hogy a beruházási munkák idején is zavartalanul termelhessenek. egy másik érdekes eljárással a várható vízbetörések pusztítása ellen védekeznek. az akna alsó pontjától induló szállítóvágatokat víztároló kőzetekben kell kihajtani ezért nagyon valószínű, hogy előbb-utóbb vízbetörést kapnak. a károk megelőzésére hatalmas, vasbetonnal szilárdított páncélajtót helyeznek el a szállító vágatrendszer középső részén. ha vízbetörés következne be, csak az ajtót kell lezárni, s ezzel megakadályozzák a víz bezudulását az aknához tartozó többi szállító utra./mti/

- . -

bb 7. a hazai és a külföldi tenyésztők több mint 600 kutyával neveztek a budapesti nemzetközi kutyakiállításra - a posta külön alkalmi bélyegzőt használ a kiállítás területén

i cs/j vm ká

1962. június 5.

a magyar ebtenyésztők országos egyesülete - a felszabadulás óta először - nemzetközi kutyakiállítást rendez budapestben, az ipari vásár területén június 23-án és 24-én. az előkészületekről adott tájékoztatás szerint a hivatalos nevezések befejeződtek: a hazai és a külföldi tenyésztők több mint 600 törzskönyvezett kutyával vesznek részt a nagyszabású kiállításon, amely egyúttal a fajtajellegnek legjobban megfelelő egyedek küllem szerinti rangsorolása is lesz. a „belső értékek”, elbírálására ugynevezett munkakutyaversenyeket rendeznek, érdekes fegyelmező, valamint őrző-védő, nyomozó, ugró és vadász produkciókat mutatnak be a közönségnek. a külföldiek közül nagyszámu kutyával vonulnak fel ausztria, az ndk, az nszk, valamint lengyelország, csehszlovákia és olaszország tenyésztői. nevezések még mindig nagyszámban érkeznek, ezek a kutyák azonban már nem kerülhetnek be a hivatalos katalógusba. a nemzetközi kutyakiállítás mindkét napján a magyar posta különleges, alkalmi bélyegzőt használ a kiállítás területén./mti/

- 4 -

bb. 5. harminchárom fővárosi textilüzemben, 29 középiskola több mint 100 tanulócsoportja ismerkedik meg politechnikai oktatáson a szövés-fonás mesterségével

i sz/tr/gy/vg

1962. június 5.

textilgyáraink többsége részt vállal a politechnikai képzésben. budapestben például 33 textilüzemben 29 középiskola 103 tanulócsoportja vesz részt a politechnikai oktatásban, s ismerkedik meg a ruházati cikkek alapanyagának gyártási módjával, többek között a fonás-szövés mesterségével.

a textilipari dolgozók szakszervezete a közelmúltban megvizsgálta, hogy a gyárak és az ottani szakszervezeti bizottságok hogyan segítik az ifjúság gyakorlati munkára nevelését. megállapították, hogy a gyárakban a politechnikai képzést társadalmi ügynek tekintik. gondosan felépített tanmenet alapján folyik az elméleti és gyakorlati képzés. valamennyi üzemben alapos balesetvédelmi oktatásban is részesültek a diákok.

a szakszervezet követésreméltónak tartja a hazai pamut-szövőneket azt a kezdeményezését, hogy hathetes tanfolyamot szervezett a diákokat oktató szakmunkások számára.

általános panasz, hogy nincs a politechnikai oktatáshoz tankönyv és így jegyzetekből kell tanulni, illetve a tanároknak tanítani. a gyapjúmosógyár dolgozói azonban öntevékenyen maguk szerkesztettek tankönyvet a politechnikai oktatásban résztvevők számára és azt sokszorosították. a habselyem kötöttárugyár 15 gépet bocsátott a vele kapcsolatban álló iskola rendelkezésére, hogy az üzemen kívül is gyakorolhassanak a diákok. a gyárak és az iskolák kapcsolatai egyébként mindenütt jó. a politechnikai oktatással ha nem is sikerül minden fiattal úgy megkedveltetni a szakmát, hogy életcéljának tekintse, a munkás és a munka megbecsülése a fiatalok jó tulajdonságaivá válik. a magyar gyapjúfonó- és szövőgyárban tanuló diákok közül többen bejelentették, hogy az érettségi után majd a vállalathoz jönnek dolgozni. /mti/

.-.

- 5 -

bb 8. a szabadság-hegyen, a volt kossuth-akadémia kertjében és a hüvösvölgyben üdülnek a fővárosi napközis gyermekek

1 lv/tr-lm sr

1962. június 5.

a kerületi tanácsok a tanév lezárása után is gondoskodnak a napközi otthonok „lakóiról”, a budai hegyekben, a hüvösvölgyben és a margitszigeten több mint 11 ezer gyerek táborozik majd. a kerületi tanácsok már évekkal ezelőtt megkezdték az állandó jellegű táborok kialakítását; a területet legtöbb helyen körülkerítették, konyhát, tálalót, ebédlőt építettek.

az idén kora-tavasszal hozzáfogtak a tatarozáshoz. az épületeket kimeszelték, a hintákat, padokat és kerti butorokat újra festették. a táborok június végére mindenütt készen állnak a kicsinyek fogadására. egy-két kerületben új üdülőt adnak át a gyermekeknek. a 8. kerületi tanács például a volt kossuth akadémia kertjében mintegy ezer gyermek pihenéséről gondoskodik, a tanács több mint 800 ezer forintot fordított a park rendezésére, hinták, játékok, s egyéb felszerelési tárgyak beszerzésére.

a 10. kerületben a tanács a maglódi ut és a felsőcsatári ut által határolt erdőben épített új napközis -tábort, ahol nagyon szép környezetben tölthetik szabadságukat a gyermekek. ezen a nyáron birtokukba veszik a fiatalok a hüvösvölgyet is, a 9. kerületiek a nagyréten táboroznak, az 5. és a 6. kerületiek pedig a hárshegyi uton.

a kerületi tanácsok változatos gazdag programot - film, báb-előadás, kirándulás - állítottak össze a nyári szünidőre /mti/

--

bb 11. értékes régiségekkel gyarapodott a göcseji múzeum

vid fm/ n-lm fm

1962. május 5.

a zalaegerszegi göcseji múzeum több értékes, 100-200 éves régiséggel gyarapodott. a nagykapornaki szőlőhegyről művészien faragott épületrészek- és oromzat gerendák kerültek a múzeumba. érdekes darabja a gyűjteménynek egy kerek pinceszőlő, amelyet századokkal ezelőtt vastag fatörzsből fűrészelték ki. 150-200 évvel ezelőtt használt konyhai felszerelések, lakószoba-berendezések és mezőgazdasági munkaeszközök is a múzeumba kerültek. a muzeológusok szerint a legértékesebb régiségek közé tartozik egy nagyon régi faeke, a hozzátartozó eketaligával, amelyet 80 évvel ezelőtt még használtak a nagykapornaki határban. a községben élő 87 éves banicz jános bácsi még szántott a ma már múzeumban őrzött de a 20. század második felében már ekének nem nevezhető szer- számmal. /mti/

8.08.

10,10

--
- 6 -

le

bb 9. a nyári hónapok filmjeit feliratozzák, szinkronizálják a pannónia filmstúdióban

1 di/hné-lm sr

1962. június 5.

a pannónia filmstúdió műtermében a nyári hónapok külföldi filmjeit „magyarítják”, feliratozzák és szinkronizálják. az amikor a fák még nagyok voltak című szovjet film szereplőit moldoványi józsef rendezésében „tanulnak”, magyarul, szavaikat csákányi lászló, vetró margit és deák b. ferenc tolmácsolja majd a mozikban. a darázs-fészek című csehszlovák film szinkronfelvételeit várkonyi gyula rendezi. a szinkron magyar szereplői: avar istván, angyal sándor, szirtes ádám és kelemen éva.

a stúdióban ezenkívül számos újdonságot feliratoznak. most dolgoznak többek között az éjjeli vendég című csehszlovák, a nagyváros örömei című francia, a ma éjjel meghal egy város című lengyel, a szemtől-szembe című csehszlovák, a kisértetkastély spessartban, című nyugatnémet, a kétéltű ember című szovjet és a jöjj vissza afrika című amerikai film magyar szövegén. /mti/

--

bb 10. ezeröttszáz mérnök a tit műszaki előadógárdájában - 200.000 hallgató a népszerű műszaki előadásokon

1 hi/gk-lm sr

1962. június 5.

a népművelési idény végéhez közeledve, a tudományos ismeretterjesztő társulat műszaki szakosztályai megvizsgálták egy éves munkájukat, s összegezték az eredményeket. a tapasztalatok szerint a műszaki ismeretterjesztés jelentősen tovább fejlődik. az elmúlt egy évben mintegy 200.000-en hallgatták a tit népszerű előadásait az egyes iparágak legújabb technikai és technológiai eljárásairól, a nehéz fizikai munkák gépesítési lehetőségeiről, a termelés automatizálásáról. falun is nagyobb az érdeklődés a technikai ismeretek iránt: mintegy 600 ilyen témájú előadás hangzott el egy év alatt a falvakban, főképpen a paraszti munkát megkönnyítő gépek alkalmazásáról, az öntözéses gazdálkodásról, a mezőgazdasági nagyüzemek építkezési módszereiről.

az előadások látogatottságát növeli az ismeretközlés új formáinak meghonosítása. a tit budapesti műszaki szakosztálya például tavaly 90 üzemlátogatást szervezett, s ezeket sok helyen tapasztalatcsere egészítette ki. a szemléltető műszaki ismeretterjesztésben nagyfontosságúak a kiállítások. a kossuth klubban például a fototechnikáról rendeztek előadással egybekötött nagy-sikerű kiállítást, amelyen mintegy háromszázan vettek részt. /folyt.köv./

8.20

10,10

- 7 -

le

bb 10. /ezerötszáz mérnök...folyt./-lm

a tit keretében műszaki írói csoport alakult, amelynek több mint 150 tagja van. egy részük a könyvkiadóktól máris konkrét megbízásokat kapott a fontosabb műszaki témák népszerű kidolgozására. a jelentős részben hasonló kérdésekkel foglalkozó munkás-akadémiák írásos anyaggal való ellátására kiskönyvtárat hoznak létre.

a tit a műszaki ismeretterjesztést a jövőben tovább szélesíti, még hatásosabbá teszi. ehhez az egyik legfontosabb feltétel, a jól képzett előadói gárda rendelkezésre áll: jelenleg körülbelül 1500 mérnök segíti tevékenyen a műszaki ismeretterjesztést./mti/

..-

bb 12. husz „végzett bűvész,, a bonyhádi járási művelődési házban

vid j-lm fm

1962. június 5.

öt évvel ezelőtt szokatlan szakcsoporttal bővült a bonyhádi művelődési ház: bonyhádi mártonnak, a község ismert amatőr-bűvésznének vezetésével megalakult a bűvészek szakköre. eddig 20 bonyhádi fiatal sajátította el a bűvészkedés fortélyait és sűrűn szerepelnek a művelődési ház szórakoztató műsoraiban./mti/

..-

bb 13. szövetkezeti gazdák az ország legszebb üdülőiben

vid j-lm ká

1962. június 5.

szolnok megye termelőszövetkezeteinek egy részében a jó munkaszervezés, a rendelkezésre álló gépi erők maximális kihasználása lehetővé teszi, hogy a legnagyobb dologidőben is kiadják a szabadságukat. a biztosítási és önszegélyezési csoport szervezésében ebben az évben 157 szövetkezeti gazda üdült hévízen és dobogókőn. a karcagi május 1. tsz növénytermelői közül tizenketten, a kisujszállási buzakalász tsz-ből kilencen töltötték két hetet a híres dunántúli fürdőhelyen, míg dobogókőre többek között a karcagi dimitrov tsz-ből utazott egy csoport. a szövetkezeti gazdák a nyár folyamán eljutnak a balatonra is./mti/

..-
- 8 -

8.50

10,10

bb 14. új halászcárda a pécsi országot mentén

vid j-lm ká

1962. június 5.

egy régi tanyaépület átalakításával a pécsi országot mentén, a 81. kilométerkönel halászcárdát nyitott a baracsi földművelőszövetkezet. a népi motívumokkal díszített halászcárdát, a „dunacsárdát,, már az első napokban sokan keresték fel./mti/

..-

bb 15. ötven tonna alumínium „ingyen,, árammal

vid szf/te-lm cz

1962. június 5.

az alumíniumgyártás az egyik legenergiaigényesebb művelet. a tatabányai alumíniumkohóban állandóan kutadják, hogyan csökkenthetnék az energiafelhasználást. az idén különösen eredményes volt ez a törekvés. több technológiai módosításon kívül, sikerült az egyik legtöbb energiavesztésű előidéző zavart megszüntetni. az elektrolízisnél használt szurokból és kalcinált kokszból álló anódmasszát ugyanis több külföldi országból és többféle minőségben kapják. ez jelentősen fokozta a fajlagos energifogyasztást. hosszas kísérletek eredményeként most már a nem megfelelő masszából is kielégítő keveréket állítanak össze. hasznosítják más üzemek tapasztalatait is. a nagyacsarnok 48 kemencéjénél inotái módszerrel csökkentették a hőszigetelési veszteséget a kádak betörésénél. sok más intézkedéssel elérték, hogy ebben az évben eddig tonnánként 233 kilowattórával kevesebb energiát használtak fel, mint tavaly. ezzel már az idén 800.000 kilowattórát takarítottak meg. ez ötven tonna alumínium gyártásához elegendő. most újabb energiacsökkentő kísérletekhez kezdtek. három olyan kemencét építenek, ahol a hőszigetelés fokozásával kívánják a hővesztéget csökkenteni. az idén elkészítik az áramvezető sínek korszerű prototípusát, ezekkel az intézkedésekkel újabb 300-400 kilowattórával kívánják csökkenteni a tonnánkénti energifogyasztást./mti/

..-

8.55

10,10

- 9 -

le

bb 16. új számlázási rendszer a vízdíjak megállapításánál -
leszerelik a vízmérő órákat az állami házakban

i zs/zs-lm sr

1962. június 5.

a budapesti házkezelési igazgatóságok ingatlanain körül-
belül 27.000 vízmérő óra „figyeli”, a fogyasztás alakulását, a
berendezések karbantartása, felújítása, hitelesítése - sőt, a
leolvasása is - tetemes költséggel jár.

az illetékesek ezért a 9. kerületben kísérletképpen be-
vezették az ugynevezett leolvasás nélküli számlázás rendszerét.
/ennek lényege az, hogy a házkezelési igazgatóságok tulajdonában
levő ingatlanok vízdíjait általánosan számítják ki - s ezzel
a mérőórák beszerzési, karbantartási, stb. költségeit megtakarít-
ják. a kísérlet beváltotta a hozzáfűzött reményeket, s a szakembe-
rek javaslatára 1963. január 1-től budapest minden kerületében
bevezetik az általánosan díj-rendszerű víz- és csatorna díjbeszedést.

a feleslegessé vált vízmérőket leszerelik - a mellékviz-
mérő órákat és a vegyes tulajdonban levő társasházak vízmérő
óráit azonban meghagyják, s ezekben a leolvasást és a számlázást
az eddigi rendszer szerint végzik.

kiszámították, hogy az új számlázási eljárás mintegy
évi hárommillió forint megtakarítást eredményez./mti/

--

bb 21. egy hónapot gyárakban, termelőszövetkezetekben töltenek
az ösztöndíjas pécsi, - baranyai írók, képzőművészek

vid fm/n-lm fm

1962. május 5.

a baranya megyei és a pécsi városi tanács, valamint a szak-
szervezet ösztöndíjával tavaly írók és képzőművészek egy hónapot
töltöttek a megye ipari üzemiben és termelőszövetkezeteiben.
számos alkotáshoz, regényekhez, novellákhoz, tanulmányokhoz,
festményekhez és szobrokhoz - szereztek élményeket. alkotásaik egy
részét kiállításokon mutatták be, illetve közölték a „jelenkor”,
hasábjain.

az idén ismét meghirdetik az ösztöndíj-pályázatot. a
legjobb ötletekkel jelentkező baranyai író, képzőművészek az
egy hónapos üzemi, falusi tartózkodás idejére háromezer forint
ösztöndíjat kapnak./mti/

--

- 10 -

9.00

10,15

bb 17. a sűrű anyag, amelynek egyetlen köbcentimétere egy tonnát
nyom

i tz-gk-lm ki

1962. június 5.

amióta az ember egyre többet tár fel a természet titkai-
ból, mind többször hallaggni az ugynevezett sűrű anyagról. az
mti munkatársa egyik kiváló fizikusunkat kérdezte meg, mi ez az
anyag, illetve milyen tényezők hozzák létre az anyagnak ezt az
állapotát.

a különbség - hangzott a válasz - a megszokott és a
sűrű anyag között abból adódik, hogy a nálunk ismeretes anyag
atomokban rendeződött, a sűrű „elfajult”, - anyagban viszont
éppen az atomrendszer hiányzik. a mi szokásos anyagunk - bármilyen
földi halmazállapotban legyen is - atomokból, tehát atommagokból
és elektronokból áll. az elektronok az atommag körül meghatározott
távolságban keringenek, ami például a hidrogén esetében a
centiméter százmilliomod részének felét teszi ki. ugyanakkor az
atommag átmérője csupán a centiméter billiomod része, vagyis
egymástól számított távolságuknak mindössze tizedrésze.

ha azonban sikerül az atommagról „lehámozni”, az egész
elektronburkot, úgyhogy lényegileg egy atommagokból és szabad
elektronokból álló gáz keletkezik, ezt sokkal kisebb, olyan kicsiny
térfogatra lehet összenyomni, amelynek csak bizonyos elméleti meg-
fontóságok szabnak határt. ilyen körülmények között ugyanaz az
anyagmennyiség nyilvánvalóan sokkal kisebb kiterjedésben helyez-
kedhet el, vagyis igen nagy mértékben megsűrűsödik.

amint kiderült, egyes - energiájuk nagy részét már ki-
sugárzott - csillagok magjában megvannak a feltételek ahhoz,
hogy az óriási gravitációs erő mintegy összenyomja az anyagot,
egymáshoz préselje az atommagokat és az elektronokat: létrehozza
a sűrű anyagot. ez az eset a híres van maanen-féle csillagnál is,
amelyben az anyag körülbelül hétszázézerszer olyan sűrű, mint
nálunk a víz: egyetlen köbcentimétere hét mázsát nyom. sőt talál-
tak már olyan csillagot is, amelynek anyaga köbcentiméterenként
eléri az egy tonnát, tehát éppen milliószerosa sűrűbb a víznél.

mivel pedig a természet találékonysága szinte végtelen,
a világegyetemben vannak olyan csillagok is, amelyekben az anyag
sűrűsége viszont éppen egymilliószor kisebb a víznél. sűrűségük
tehát az előbbieknél mindössze billiomod része.

/folyt.köv./
9.05

- 11 -

10,15

bb 17. /a sűrű anyag,...folyt./-lm

a sűrű anyag felfedezése jelentős lépéssel vitte előbbre az emberiséget a természet megismerésében, de hogy ezen túlmenően milyen megfejtésre váró titkokat rejteget még a világmindenség, arról a tudománynak ma még valójában elképzelései sincsenek./mti/

..-

bb 19. tizenhat országba jutnak el a matyó himzések

vid szf/tr-lm cz

1962. június 5.

a mezőkövesdi matyó háziipari szövetkezet 10 éve készít exportra himzett bluzokat és népművészeti cikkeket. az utóbbi években dél-amerikától ázsiáig több mint 16 országban ismerték meg a szorgalmas matyó asszonyok, lányok munkáit. a népművészeti intézet segítségével a gazdag matyó formakincsből kiválogatták az eredeti mintákat, s a régi szűcsös és gyöngyös himzésekkel díszítik készítményeiket.

legkelendőbb és legismertebb készítményük a himzett blúz. a külföldiek izlésének megfelelően ma már nem a hagyományos parasztbluzokat, hanem a divatos szabásuakat készítik, s ezeket díszítik izléses himzésekkel. az idén már huszezer himzett blúzt készítettek külföldre, s a félév végéig még mintegy 10.000 kerül különböző országokba.

nagy az érdeklődés a különböző népművészeti himzések, mint például terítők, diszpárnák, matyó mintákkal díszített asztali készletek iránt is. változatlanul nagy keresletnek örvend az eredeti népviseletbe öltöztetett matyóbaba, amelyből eddig tizenöt ezret és a himzett matyó sziv, amelyből huszonöt ezret készítettek. az eddigi exportált népművészeti cikkek értéke meghaladja az egymillió forintot./mti/

..-

bb 25. új általános iskola épül gárdonyban

vid te-lm ki

1962. június 5.

a fejér megyei gárdony községben szeptemberben új, négytantermes iskola nyílik meg, korszerű politechnikai műhellyel. az iskola egymillióhatszáz ezer forintos beruházással épül./mti/

..-

- 12 -

bb 18. a népi ellenőrzési bizottság eredményes tevékenysége a 19. kerületben

i ms/gg szb sr

1962. június 5.

a 19. kerületi népi ellenőrzési bizottság legutóbb kerületi tanácsülésen számolt be egyéves munkájáról. az elmúlt évben jelentősen fejlődött a népi ellenőrzés kispesten. a társadalmi ellenőrök száma a két év előtti 122-ről 168-ra emelkedett. az ellenőrök számára a népfront és a tanács segítségével szakmai tanfolyamot rendeztek, amelyen nemcsak a vizsgálat módszereit és az erre vonatkozó rendeleteket ismertették, hanem a vállalatok működésének közgazdasági vonatkozásairól is tájékoztatták a népi ellenőröket. ez lényegesen hozzájárult a bizottság eredményes munkájához.

a bizottság számos fontos helyi kérdést vizsgált meg. többek között megállapította, hogy azért huzódik el az állami tulajdonban levő lakóépületek egy részének tatarozása, illetve felújítása, mert a házkezelési igazgatóság csak a saját kivitelezésében készülő munkákra fordít kellő gondot. a vizsgálat után az igazgatóság megtette intézkedéseit a lakosság jogos panaszainak megszüntetésére.

több üzemben azt kutatta a bizottság, hogy megfelelően kihasználják-e a gépeket. az elektromos készülékek és mérőműszerek gyárának udvarában 14, régebben külföldről érkezett gépet a vizsgálat idején még az eredeti kibontatlan ládában találtak. azóta a legtöbb gépet már üzembe helyezték. a balaton cipőkészítő ktsz-nél viszont súlyos anyaggazdálkodási lazaságokra jöttek rá. az importból származó bőrtöket anyagnorma nélkül dolgozták fel, s a hulladékot nem tartották nyilván. így azután a ktsz 2000 pár cipőt anyagköltség nélkül készített. a vizsgálat óta ilyesmi nem fordul elő.

az egészségügyi intézményekben is sok haszonnal járt a bizottság. megállapította, hogy a szakorvosi rendelőintéze nehéz helyzetbe került. a betegforgalom az új lakótelep 20.000-25.000 lakójának odacsatolásával lényegesen megnőtt, de a szakorvosok és az egészségügyi dolgozók száma változatlan maradt. azóta a középfoke egészségügyi dolgozók létszámát emelték. rendbehozták az orvosi műszerek javítása körül tapasztalat hibákat is.

a népi ellenőrzés figyelme a lakosság zöltség- és gyümölcsellátására is kiterjedt. sok panasz volt kispesten az áruk minőségére. ennek oka az volt, hogy a késő délelőtti érkező friss áru nagyrészt nem tudták aznap eladni és nem volt megfelelő tárolóhely. az elmúlt évben azután megfelelő zöltségelosztó bázist hoztak létre a volt tüker-telepen.

a politechnikai oktatással kapcsolatos vizsgálatok hatására az oktatási osztály megszervezte a pedagógusok balesetelhárítási oktatását, és figyelembe vette a tanműhelyek szerszám- és anyagellátására vonatkozó észrevételeket is. ezeket a műhelyeket az osztály negyedévenként ellenőrzi munkásvédelmi és balesetelhárítási szempontból.

/folyt.köv./

9.48

10.15

- 13 -

bb 18. /a népi ellenőrzési... folyt./- szb

súlyos baleseti veszélyre hívta fel a figyelmet a népi ellenőrzés a pestlőrinci kavicsbányával kapcsolatban, amelyet a 18. és a 19. kerületi tanács közösen hasznosít. több helyen beomlás fenyeget a tervszerűtlen művelés miatt, mert a bányafal 10 métert meghaladó magasságban függőlegesen áll. mikor az építési osztály a vizsgálat eredményét kézhezkapta, azonnal megtette a megfelelő intézkedéseket. /mti/

--

bb 20. több mint huszezer részvevő a szolnok megyei szolidaritási gyűléseken

vid gk szb fm

1962. június 5.

szolnok megye nagy mezőgazdasági körzeteiben béke-nagygyűlésekene, kisgyűlésekene, családlátogatásokon több mint huszezer ember fejezte ki együttérzését a gyarmati vagy félgyarmati sorban élő népekkel. a tiszafüredi járás községeiben négyezer családot kerestek fel a hazafias népfront béke-aktivistái és tájékoztatták a lakosságot a békeharc időszakos kérdéseiről. a szolnoki szolidaritási nagygyűlésen több mint hatszáz foglaltak állást a gyarmati rendszer felszámolása, az ázsiai, afrikai népek függetlensége mellett. a kunszentmártoni, a turkevei, a karcagi termelőszövetkezetek határában, mezey gyűléseken, informálták a dolgozókat a szolidaritási hónap jelentőségéről. a béke-megmozdulások részvevői több mint kétszáz táviratban foglaltak állást a béke kérdésében és követelték a gyarmati rendszer felszámolását. júniusban további öt helyen rendeznek békenagygyűlést, amelyeken a moszkvai leszerelési és béke-világkongresszus jelentőségét méltatják. /mti/

--

bb 22. ifjúsági szövetkezet látja el zöldségfélékkel, sertéshussal és zsirral a mosonmagyaróvári kollégiumot

vid j szb ká

1962. június 5.

a mosonmagyaróvári kossuth lajos gimnázium ifjúsági szövetkezetének tagjai öt holdon rendezkedtek be öntözési kertészkedésre. többek között hagymát, zöldborsót, burgonyát, paprikát, karalábét és káposztát termelnek. a fiatalok szorgalmas munkájának eredménye, hogy kertészetük legszebb a környéken. a helyi kollégium 240 diákját teljes egészében az ifjúsági szövetkezet látja el zöldségfélével, sertéshussal, zsirral, zöldborsóból és zöldborsóból még a mosonmagyaróvári piacra is jut. /mti/

--

9.52

10.15

- 14 -

le

bb 24. új eljárást kísérleteztek ki diósgyőrött a motortekercsek élettartamának növelésére

vid szf/te-lm cz

1962. június 5.

a lenin kohászati művekben az eddig szokásos szigetelési módszerrel - a nagy meleg és rázóddás miatt gyorsan megrongálódtak. így évente átlagosan mintegy négyezer motort kellett újra tekercselni. a műszaki fejlesztési terveknek megfelelően már hosszabb ideje új, megfelelőbb tekercselési eljárás kidolgozására végeztek kísérleteket. a kitartó kísérletsorozat sikerrel zárult. eszerint a motortekercseléseket poliészteres gyantával itatják át. ez az anyag hőre keménykedik és igen tartós. az eddigi megállapítás szerint az újfajta impregnálással a tekercsek élettartama több mint harminc százalékkal növelhető. a lenin kohászati művek egy év alatt hozzávetőlegesen ezerrel kevesebb motor tekercselését kerülheti el, s ezzel többmillió forintot takaríthat meg. /mti/

--

bb 25. ülőmedencét építenek az izületi betegségekben szenvedőknek a győri uszodában

vid gk-lm fm

1962. június 5.

egy hónappal ezelőtt kellemes meglepetést szereztek győrről a fürdés kedvelőinek. a május elsején megnyílt strand medencébe ugyanis a közeli fürásnál nyert termálvizet engedték, amely hűvös időben is 38-40 fokos vizet biztosít. az izületi betegségekben szenvedők hamar felfedezték a termálviz gyógyító hatását és ma már a rossz idő ellenére is naponta negyven-ötvenen keresik fel a jódban és más ásványi sókban gazdag fürdőt. a nagy érdeklődésre tekintettel, a győri vízművek vezetősége az uszoda területén külön medencét épített s betegek részére már megkezdtek egy ülőmedence építését, amelyet július elején átadnak rendeltetésének. ami anyag szélvédővel körülvett ülőmedencéhez fűthető öltözőt is építenek, ahonnan fedél alatt mehetnek majd a betegek a vízhez. a későbbiekben tovább bővítik az uszodát és pár éven belül már télen is két fedett medence áll majd a betegek és az uszás kedvelőinek rendelkezésére. /mti/

bb 32. a fiatal képzőművészek stúdiója

j szb

1962. június 5.

június 6-án, délután 6 órakor tartja tisztújító közgyűlését a fészek klub tanácstermében. a tanácskozás megvitatja a 9. nemzeti kiállításon szereplő munkákat. a közgyűlés feladata a stúdió további munkája vezérfonalának kidolgozása és az új vezetőség megválasztása. /mti/

10.05

10.30

-- 15 -

le

bb 26. kádkő üzemrészt építenek a mosonmagyaróvári timföldgyárban

vid te szb ki

1962. június 5.

a mosonmagyaróvári timföld- és műkorund gyár értékes melléktermékei közül külföldön is keresett cikk a kádkő, amit főleg üvegyárak olvasztókemencéinek bélelésére használnak. Legutóbb kubának is szállítottak a minerálimpex külkereskedelmi vállalat útján. jelenleg a műkorund üzemben gyártják a kádkövet, a növekvő exportrendelések azonban szükségessé tették új üzemrész létesítését. augusztus végére elkészül a toldaléképület és megkezdhetik a technológiai berendezés szerelését. maga az épület egymilliárdkétszáz ezer forintba kerül, a beruházás teljes összege pedig hétmillió forint. az új üzemrész létesítésével megkétszereződik a tonnánként hétezer forintot érő kádkő gyártása.

az év végén kezdik meg a termelést a kádkőüzemben, amely a második új üzemrész ebben az esztendőben a mosonmagyaróvári timföldgyárban. ugyanis az év elején kezdték meg az üzemi próbákat a tizmillió forintos beruházással létesült műkriolit üzemben. a laboratóriumi vizsgálatok azt mutatják, hogy az itt gyártott műkriolit, ami az alumíniumkohászat nélkülözhetetlen segédanyaga, megfelel az előírt minőségi követelményeknek. /mti/

--

bb 27. ötezer fiatal várnak a martfői „kis vit-„re

vid gk szb fm

1962. június 5.

martfűn minden év júniusában megrendezik a szolnoki járás munkás- és parasztfiataljainak találkozóját. az idei „kis vit-„re, amelyet június 9-én rendeznek meg, mintegy ötezer fiú és lány érkezését várják a tiszai cipőgyár ifjúságai. a martfűiek készülnek az ünnepi napra: az utcákon tablókat helyeznek el, amelyek ismertetik a gyár fiataljainak mindennapi életét. a tervezett ünnepi felvonulást a tiszai cipőgyár százötven ifjúsági szocialista munkabrigádjának tagjai nyitják meg, s őket a járás ipari, mezőgazdasági nagyüzemeinek fiataljai követik. /mti/

--

bb 31. nyolctantermes iskolát kapnak a móri gimnazisták

1 vid fm szb fm

1962. június 5.

a fejér megyei mór község gimnáziuma jelenleg az általános iskola épületében működik - meglehetősen kedvezőtlen körülmények között. az állami költségvetésből csaknem hétmillió forintot irányoztak elő kétemeletes, nyolctantermes gimnázium létesítésére. az építkezést, - amelynek tervét már elkészültek, - rövidesen megkezdik. az épületben - a tantermeken kívül - biológiai, kémiai és fizikai szertár is helyet kap. külön épületben lesz a politechnikai műhely, az orvosi szoba, a tornaterem és az öltöző. /mti/

10.15

11.00

- 16 -

le

bb 29. nyolcszáz egyetemista dolgozik majd a százhalombattai nyári kisz-táborban

vid fm/tr-lm fm

1962. június 5.

a százhalombattai erőmű építését a nyáron egyetemista kisz-fiatalok is segítik. részükre az építkezés területén külön tábort létesítenek röplabda pályával és szabadtéri szinpaddal. a nyáron összesen nyolcszáz egyetemista dolgozik majd a százhalombattai építkezésen. /mti/

--

bb 30. nagyarányú városszépítési mozgalom törökszentmiklóson

vid szf/te-lm -cz

1962. június 5.

törökszentmiklóson nagyarányú városszépítési mozgalom indult az idén. szinte az egész lakosság felajánlotta segítségét. vállalatok, intézmények dolgozói, az iskolák tanulói szocialista szerződést kötöttek a városi tanáccsal a munkák elvégzésére. a tavasz kezdete óta hétezer-nyolcezer ember szorgoskodik a város különböző pontjain. a tavaly elkészült fürdő területén például öt kilométer hosszúságú uthálózatot és több ezer négyzetméternyi parkot építettek. társadalmi munkával elkészült a tizholdas csónakázó tó is, amely azóta a gyermekek és a felnőttek kedvenc szórakozóhelye.

jelenleg a volt piac téren központi park telepítésével foglalkozik a város népe. negyven szerződést kötöttek a ktsz-ekkel, tsz-ekkel és üzemekkel az itteni különböző munkákra. az ötezer négyzetméternyi egykori piac terület borító betonlapok felszedésében a gépgyári kenyeres szocialista brigádnak van nagy része. a brigád négyszeresen túlteljesítette vállalatát. ezerkétszáz sulyos betonlapot távolított el. a város szinte valamennyi utcáján élénk a sürgés-forgás. a májusvégi estéken az utsegélyeket mindenütt virágokkal ültetik be.

törökszentmiklós lakossága az év elején 350.000 forint értékű munkára tett ígéretet. eddig háromszázezer forintot már letudtak adósságukból. /mti/

--

le

10.15

11.00

- 17 -

bb 34. nemzetközi vadászati konferencia budapesten

t so/sze-lm ká 1962. június 5.

Kedden reggel a margitszigeti nagyszálló földszinti kistermében nemzetközi vadászati konferencia kezdődött. a tanácskozáson a magyar szakembereken kívül szovjet, lengyel, csehszlovák, román, bolgár, jugoszláv és a német demokratikus köztársaságból érkezett vadgazdálkodási szakemberek, tudományos kutatók vesznek részt.

a konferenciát dr. pongrácz kálmán, a magyar vadászok országos szövetsége elnöke nyitotta meg, majd dr. balassa gyula miniszterhelyettes, az országos erdészeti főigazgatóság vezetője üdvözölte a vendégeket. elmondotta, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezése a nagytáblák kialakítása, a gépek és vegyszerek fokozott alkalmazása befolyással van a nagy- és apróvadak biológiai körülményeire is. a vadgazdálkodásban sok új feladat jelentkezik, gondosabb munka szükséges ahhoz, hogy például az értékes fogoly- és fácánállomány az új körülmények között ne csökkenjen, hanem gyarapodjon. azokban az országokban, amelyeknek szakemberei a konferencián résztvesznek, hasonló feladatokat kell megoldani, ezért a tapasztalatcsere hasznosnak ígérkezik.

dr. balassa gyula a továbbiakban az új vadászati vonatkozásait ismertette.

az első előadást dr. bertóti istván tartotta az apróvadgazdálkodásról. elmondotta; a közös gazdaságok vezetői sokat tehetnek azért, hogy értékes apróvadállomány alakuljon ki. majdnem minden termelőszövetkezetben vannak olyan „eke alól ki-lógó”, néhány négyszögletes területek, amelyeket be lehet ültetni az apróvadak számára buvóhelyet és élelmet adó védőnövényzet-tel. a vadászok elsősorban a szőrmés és szárnyas ragadozók irtásával teremthetnek kedvező feltételeket a fácán-, a fogoly- és a nyulállomány szaporodásához. több helyen nagy gondal gyűjtik a gépi kaszálás előtt a madártojásokat. békés megyében például tavaly hetvenezer tojást mentettek meg, amelyből negyvenezeret sikerült kikeltetni és 22.000 fácánt, illetve foglyot felnevelni. ez lényegesen jobb felnevelési arány, mint amilyen a természetes körülmények között alakul ki.

a nemzetközi vadászati konferencia résztvevői szerdán dénes istván referátuma alapján a nagyvadállomány fenntartásának lehetőségeit vitatják meg, majd kétnapos országjárásra indulnak, s megtekintik többek között a tatai fácánost és a gemenci rezervátumot. /mti/

11.30

..

- 18 -

le

bb 33. filmfelvételről dolgozzák fel a 2. józsef korabeli statisztikai összeírás bécsben őrzött anyagát - az 1848-as jobbágyfelszabadítás és az 1945-ös földreform konzervatív javaslatainak publikálása, monográfia-sorozat az agrártörténeti bizottság programjából

1 ie/gk szb ká

1962. június 5.

a magyar mezőgazdaság történetéről 85 évvel ezelőtt jelent meg az első és egyben az utolsó összefoglaló tanulmány. a közel-múltban megindult a munka a magyar parasztság, a magyar mezőgazdaság történetének feldolgozására. a magyar tudományos akadémia agrártörténeti bizottságának irányításával gazdaságtörténészek, etnográfusok és agrárszakemberek fogtak össze, hogy az eddig job-bára csak elszigetelt és egyes témákat kiragadó kutatások helyett korunk tudományos színvonalán, időrendben is összefüggő képet adjanak mezőgazdaságunk termelőerőinek fejlődéséről.

a dózsa-féle parasztfelkelés leverését követő évtizedekben kialakult „második jobbágyosság”, és a kapitalizmus kibontakozása közötti időszak alaposabb megismeréséhez most első ízben dolgoznak fel több korabeli országos felmérést. így most kerül először sor az 1715 és 1720. évi országos adóösszeírás értékelésére, ami igen tanulságos képet nyújt a magyar parasztság 250 év előtti gazdálkodásáról és részben életmódjáról is, hiszen mindkét összeírás parasztház-tartásonként vette számba a földbirtok nagyságát, a művelési ágakat, rendszereket és a terméshozamokat. a 2. józsef korabeli katonai felmérés és a hadmérnöki bizottságok hozzá tartozó jegyzetei részlete-sen tájékoztatnak a 18. század végi termelőerőről, beleértve például a hidrográfiai és az utviszonyokat, s még olyan részleteket is, hogy milyen fafajták alkották az erdőket. ezt a rendkívül érté-kes, s eddig ugyancsak feldolgozatlan anyagot bécsben őrzik, onnan kapja most kölcsön az országos levéltár. a dokumentumokat lefil-mezik, s a felvételeket az agrártörténészek rendelkezésére bocsát-jak. most dolgozzák fel első ízben a feudális magyarország legrész-letesebb, 1828-ból származó statisztikai összeírását is, amely képet ad a parasztság gazdasági technikai felszereltségéről és állatállományá-nak összetételéről is.

a régi statisztikai felmérések értékelése nemcsak gazdaságtörté-neti szempontból jelentős, hanem tágabb értelemben vett gyakorlati hasznát is nyújt, hiszen multjának pontos ismeretében megalapo-zottabban, eredményesebben lehet továbbfejleszteni a mezőgazdasági termelést. ugyanígy közvetve a gyakorlat számára is értékesnek ígér-kezik az agrártörténeti bizottság gondozásában idén meginduló monográ-fia-sorozat. kötetel részben a legjelentősebb hazai kulturák, művelé-si ágak - például az állattenyésztés, a szőlőművelés, a szegedi pap-rika - történetét tárgyalják, másrészt a magyar mezőgazdaság nagy-hírű tudósainak és művelőinek - tessék sámuelnak, nagyváthy jános-nak, pethe ferencnek - a munkásságát ismertetik.

/folyt.köv./
11.40

- 19 -

le

bb 33. /filmfelvételek.... folyt./- szb

az agrártörténeti bizottság rövidesen a magyar parasztság történetének legjelentősebb fordulóihoz kapcsolódó két érdekes dokumentumot bocsát közre. az egyik az 1848-as jobbágyfelszabadítás konzervatív javaslata, amiről a történészek eddig csupán a rávonatkozó reflexiókból tudtak, az eredeti fogalmazványt csak most találták meg. a másik ugyancsak egy „konzervatív javaslat”, az 1945-ös földreform kisgazdapárti tervezete, amely a földosztás végrehajtását a régi közigazgatási apparátusra szándékozott bízni. /mti/

bb 35. szabolcs megye is megkezdte az ujbungonya szállítását

1 n.j../j szb ká

1962. június 5.

a nagyvásártelepre kedden reggel 13 vagon és 88 tehergépkocsi áru érkezett, többek között 140 mázsa ujbungonya, 181.431 fej saláta, 63.597 csomó új karalábé, 46 mázsa új fejeskáposzta, 124 mázsa új kelkáposzta, 1007 mázsa cukorborsó, 12.345 darab zöldpaprika, 48 mázsa melegágyi uborka, 19 mázsa sóska, 692 mázsa cseresznye és 464 mázsa citrom.

szabolcs megyéből, rakamazról megjött az ottani jóminőségű ujbungonya.

kedden mérsékelték az ujbungonya, az új kelkáposzta, a cseresznye és az egres fogyasztói árát. az ujbungonyát különként 8.6, az új fejeskáposztát 7.20, a cseresznyét 5.40-7.60, az egrest 8 forintért árusították. /mti/

bb 36. nemzetközi összefogással gátat vetnek a pajzstetű és a földközi-tengeri gyümölcsleány terjedésének

1 cs/gk szb ká

1962. június 5.

az európai és földközi-tengeri növényvédelmi szervezet munkacsoportja az elmúlt napokban ülést tartott bécsben, ahol a részvevő 19 ország képviselői a legfontosabb növényvédelmi intézkedéseket és az érvényes zárszolgálati rendszabályokat tárgyalták meg. nagy bálint, a földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálatának igazgatója a nemzetközi tanácskozás eredményeiről elmondotta, hogy a fő erők most a gyümölcsstermesztést és a gyümölcsexportot legjobban veszélyeztető két kártevő: a pajzstetű és a földközi-tengeri gyümölcsleány ellen mozgósítják. a kínából kaliforniába, majd a 20-as években európa déli és középső területeire került pajzstetű különösen közép-európában szaporodott el az utóbbi évtizedekben, s már a nyugat-európai országok gyümölcsöseit is veszélyezteti.

/folyt.köv./
12.40

- 20 -

le

bb 36. /nemzetközi összefogással... folyt./- szb

földközi-tengeri gyümölcsleány algériában, izraelben, olaszországban, spanyolországban és legutóbb már franciaországban, sőt Ausztria egyes vidékein is terjedőben van; különösen az őszi- és kajlibarackban, továbbá a puha husu körte és almafélékben okoz károkat. azaz, hogy a kikelő lárvák fogyasztásra alkalmatlanná teszik a gyümölcstermés nagy részét. a munkacsoport mind a pajzstetű, mind pedig a földközi-tengeri gyümölcsleány ellen összenangolt védekezési intézkedéseket dolgozott ki. a küldöttségek egyeztetették a zárszolgálati rendszabályokat, kicserélték tapasztalataikat, kutatási eredményeiket a pajzstetű, illetve a földközi-tengeri gyümölcsleány elleni legjobb védekezési eljárásokat illetően. a zárszolgálati rendszabályok megszigorítása, módosítása érdekében a közeljövőben külön nemzetközi munkacsoportot szerveznek. /mti/

bb 37. újítások, szabadalmak a liszt és a kenyér minőségének javítására - korszerű új gépek és munkamódszerek a malomiparban

1 cs/tr szb vg

1962. június 5.

hazánkban a technika fejlődésével a malomipar is nagy átalakuláson megy keresztül. az iparvezetés a kisteljesítményű, kevésbé gazdaságos malmoknak nagyrészt megszüntette, a meglevőket pedig korszerű, nagyteljesítményű gépekkel szerelik fel. jelenleg mintegy 300 malom működik az országban, a felszabadulás előttinek körülbelül egyszázada. teljesítményük azonban olyan mértékben növekedett, hogy a megszüntetett 2700, főleg elavult malom munkáját pótolják.

a malomgépek teljesítményének és technológiájának további javítására a kohó- és gépiparban életre hívták a malomgépfelvezetési és malomtervező intézetet, amely új gépeket tervez és korszerű megoldásokat vezet be a malomiparban. jó ütemben halad az újfajta hengergépek, síkszítók, daratisztítók, őrléményverők és koptatóberendezések tervezése, hogy ebben az iparágban is minél előbb elérjük a világszínvonalat. máris több szabadalom született, melyeknek egy részét a gyakorlatban is alkalmazzák. a hengergépek korszerűsítésére például olyan újításokat vezettek be, amelyeknek lényege még a fejlett ipari országokban is ismeretlen. ennek azért van nagy jelentősége, mert a hengergépek a malom legfontosabb őrlőgépe és nemcsak a malom teljesítménye, hanem a liszt minősége is lényegesen javult az új megoldások segítségével. nagyméretűben sikerült csökkenteni például az őrlőhengerek surlódása miatt fellépő magas hőmérsékletet, hogy a hőre rendkívül érzékeny fehérjék épségben maradjanak, s jobb, magasabb, szebb kenyeret süthessenek a lakosságnak.

/folyt.köv./

12.55

- 21 -

le

bb 37. /ujítások, szabadalmak... folyt./- szb

nagy lépést tettek előre a malmok másik fontos vezérgépének, a sikszitának, a korszerűsítésében is, az új sziták teljesítménye háromszor-egyszer akkora, mint a régieké. hasonlóképpen növelték a malom többi vezérgépének teljesítményét is, így nagyobb építkezések, a terület lényeges bővítése nélkül is még hosszú ideig lépést tudnak tartani a malmok a növekvő igényekkel.

az intézet számos új technológiát dolgozott ki a hagyományos őrlési módszerek fejlesztésére, és számottevő előrehaladást ért el olyan új eljárások kialakításában, amelyekhez hasonlókat még külföldön sem alkalmaznak. az egyik ilyen új módszer segítségével a gabonát meg lehet óvni az őrlés alatt fejlődő káros hőhatásoktól. sok jel mutat arra, hogy az intézet által kidolgozott új őrlési eljárásokat nemcsak hazánkban, hanem külföldön is bevezetik. /mt1/

bb 38. júliustól kezdve az év végéig 20.000 új háztartást kapcsolnak be a propán-bután gázellátásba

szf/gk szb vg

1962. június 5.

az országgyűlés februári ülészakán a nehézipari miniszter egy interpellációra válaszolva bejelentette: az idén lehetőség szerint növelik a propán-bután gázellátást, s mintegy 20.000 új háztartást kapcsolnak be a fogyasztásba.

az mti munkatársának az országos kőolaj- és gázipari tröszt kereskedelmi osztályán elmondották, hogy a szőnyi kőolajipari vállalat év elején üzembehelyezett egymillió tonnás atmoszférikus desztilláló üzeme már korábban megkezdte a szovjet nyersolajban oldott propán-bután gáz leválasztását, ugyancsak hozzáfogott a propán-bután előállításához nagylengyeli kőolajból a szőnyi krakküzem is. a harmadik negyedévre tehát már elegendő gáz áll rendelkezésre ahhoz, hogy bővítsék az ellátást. a bővítés fontos feltétele az is, hogy az áfor-nak kellő mennyiségű palack álljon rendelkezésére, nem utolsósorban pedig legyen elegendő gáztűzhely a vas- és edényboltokban. ezekről a kellekekről is gondoskodtak, úgyhogy júliusban megkezdődhet az új használati engedélyek kiadása. a rendelkezésre álló gázt a kőolaj- és gázipari tröszt a megyei és városi hatóságokkal kötött megállapodás szerint a szükség szerinti arányban bocsátja a tanácsok rendelkezésére. a gáz szétosztásáról, illetve kiutalásáról kizárólag a tanácsok gondoskodnak. a most elosztásra kerülő mennyiségből valamennyi megye és a megyei igazgatás alá nem tartozó négy város, miskolc, debrecen, szeged és pécs lakossága is részesül. a tröszt már közölte a kereteket a tanácsokkal, azok pedig a legjogosultabb igénylők között osztják el a területüknek juttatott mennyiséget. a bekapcsolás nem egyszerre kezdődik valamennyi területen, hanem megyénkénti sorrendben, júliustól kezdve. mind a 20.000 fogyasztót az év végéig fokozatosan látják el propán-bután gázzal, olyan ütemben, ahogyan a készlet növekszik és a szállításhoz, valamint a cseréhez szükséges palackokat az áfor kapja.

jelenleg 150.000 propán-bután gázfogyasztó van Magyarországon, tehát számuk az év végéig 170.000-re növekszik. jövőre ismét újabb fogyasztókat kapcsolnak be a propán-bután gázellátásba. /mt1/

13.00

- 22 -

bb 40. időjárásjelentés

gg szb

1962. június 5.

a meteorológiai intézet jelenti június 5-én, kedden 13 órakor:

a hideg idő tovább tart

a brit-szigetek felett elhelyezkedő anticiklon hatására európa nyugati felében csendes, kevés felhős, csapadék nélküli idő uralkodik. esős, szeles az idő a szovjetunió európai területeinek legnagyobb részén, valamint közép-európa keleti térségében.

hazánkban hétfőn változó mennyiségű felhőzet volt, ebből néhány helyen esett az eső. a csapadék mennyisége általában 1-5 milliméter között váltakozott, hidasnémetiben azonban elérte a 11 millimétert. a gynyöös-szeghalom vonaltól keletre, valamint szentgotthárdon zivatarok is keletkeztek. egyes helyeken, mint például mátraházán, kékestetőn, nyíregyházán jégeső is hullott. a nap az északkeleti országrészben 3-7, máshol 10-14 órán keresztül sütött. napközben a hőmérséklet általában 14-18 fokra emelkedett. hajnalban a levegő országsszerte 2-8 fokra hűlt le, a dunántul helyenként mínusz 1 - mínusz 2 fokra terjedő talajmenti fagyok keletkeztek. kedden országsszerte tovább tart az évszakhoz képest hideg idő, helyenként erős észak-nyugati szél fúj.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 11,5 fok volt, a sokévi átlagnál 1,8 fokkal alacsonyabb. kedden 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vízének hőmérséklete síófokon 13 fok.

várható időjárás szerda estig: továbbra is hideg idő. élénk, kedden helyenként még erős északnyugati, később északkeleti szél. változó mennyiségű felhőzet, szórványosan futó záppal. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-6 fok között, a szélvédett helyeken gyenge talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 16-19 fok között.

a duna vízállása kedden délelőtt 11 órakor budapestnél: 539 centiméter. /mt1/

13.20

-.-

- 23 -

bb 38. szovjet építészek érkeztek budapestre - magyar küldöttség utazott Lengyelországba

k sb/sze szb vg

1962. június 5.

a magyar-szovjet kulturális egyezmény alapján budapestre érkezett vasilij nikolajevics szimbircev és ivan noevics cshenkeli szovjet építész. a magyar építőművészek szövetsége vendégeként két hétig tartózkodnak magyarországon. megtekintik a budapesti és a fontosabb vidéki tervező intézeteket és a nagy lakótelepek építkezéseit.

a baráti országokkal kötött kulturális egyezményeknek megfelelően kedden Lengyelországba utazott a magyar építészek öt tagu csoportja. mikolás tiber, a debreceni tervező vállalat főmérnökének vezetésével a magyar küldöttség tíz napig tanulmányozza majd a korszerű lengyel tervezési és építési módszereket.

a jövő hét elején 15 francia építész turistacsoportja látogat magyarországra. a francia vendégeknek a magyar építőművészek szövetsége mutatja meg budapest műemlékeit és új épületeit. /mti/

--

bb 41. szovjet vendégek a csepel autógyárban

k sb/sze szb vg

1962. június 5.

a magyar-szovjet baráti társaság pest megyei és csepel autógyári szervezetének meghívására kedden meglátogatta a nagy ipar-telepet o.g. koroljov, a szovjetunió budapesti nagykövetségének másodtitkára, m.k. lvov, az ipari vásár szovjet pavilonjának igazgatója és nyolc munkatársa, valamint két szovjet újságíró. a vendégek megtekintették a gyár üzemrészeit és nagy elismeréssel nyilatkoztak a vállalat új termékeiről. az üzemlátogatás után szívélyes baráti találkozón vettek részt és hosszasan elbeszélgettek a gyár dolgozóival. /mti/

--

le

15,05

- 24 -

15 30

bb. 42. párt- és kisz-vezetők tanácskozása egerben - az idén több mint huszonháromezer heves megyei fiatal vesz részt az ifjúság a szocializmusért mozgalomban

vid gg/gy/fm

1962. június 5.

a heves megyei kisz-bizottság kedden egerben tanácskozást rendezett, amelyen a járási és városi pártbizottságok párt- és tömegszervezeti osztályainak vezetői, továbbá a járási és városi kisz-bizottságok titkára, munkatársai vettek részt. misi sándornak, a heves megyei kisz-bizottság titkárának beszámolója alapján megvitatták az ifjúsági szövetség építésének tapasztalatait, a kisz-szervezetek és kisz-bizottságok ezzel kapcsolatos további feladatait.

a beszámoló szerint heves megye 491 kisz-szervezetének több mint 18 000 tagja van. a kisz-tagoknak több mint 45 százaléka lány, fiatal asszony. a megyében az idén több mint 23 000 fiatal jelentkezett az „ifjúság a szocializmusért”, mozgalom követelményeinek teljesítésére, közülük 6 700-an nem tagjai az ifjúsági szövetségnek. jelenleg negyven ifjúsági termelőszövetkezet működik a kisz és az utörőszervezetek keretében.

a tanácskozáson megállapították, hogy a kisz-szervezetek sokrétű tevékenysége mellett különösen az elmúlt két évben nem növekedett kellő mértékben a tagok száma. számos üzemi kisz-szervezetbe hónapokig nem vettek fel, vagy csak egészen kis számban vettek fel új tagot.

a tanácskozás résztvevői megállapodtak abban, hogy - első sorban a falusi és üzemi kisz-szervezetekben - a jövőben fokozottabb gondot fordítanak a taglétszám egészséges növelésére.

/mti/

--

bb. 45. az aratásig be akarják fejezni a növényápolást - a mezőkövesdi járásban az asszonyok vállalták a kukoricakapálását

vid ö kz/gy/ká

1962. június 5.

a hűvös, szeles idő ellenére országszerte egyre gyorsuló ütemben végzik a növényápolást. a cél az, hogy a torlódás elkerülése végett az év legnagyobb munkája, az aratás kezdetéig, lehetőleg befejezzék a kapálást. biztató, hogy az előző évekhez viszonyítva lényegesen nagyobb számban vesznek részt a közös munkában az asszonyok. borsod megye mezőkövesdi járásában például teljes egészében ők vállalták a kukorica kapálását, mindenütt kora reggeltől késő estig dolgoznak, s így sokhelyütt már be is fejezték az első kapálást. /folyt. köv./

15.30

- 25 -

16.00

bb. 45. / az aratásig.... folyt./ gy

nagyobb részt lányok asszonyok gyomtalanítják a fontos ipari növényt a megye híres cukorrépa-termelő vidékén, a takta-közben. Ők is kitűnő eredménnyel büszkélkedhetnek, hiszen az egész vidéken befejezéshez közeledik már a második kapálás is.

hajdu-bihar megyében, bár a 30 évi átlagos májusi csapadék a fele sem hullott az idén, ugyancsak bizakodással és jó ütemben végzik a legfontosabb időszzerű munkát, a növényápolást. Junius elejéig az összes kukoricák több mint 50 százalékát - 82 000 holdat - megkapálták.

szabolcs-szatmár megye határában több mint 1 000 traktorvontatásu kultivátor dolgozik a szövetkezeti gazdaságok határában. a kukoricatáblákon, szerződésben vállalt kötelezettségük-höz híven, szorgalmasan vetik a köztes-babot. a tervezett 50 000 holdból már 34 000 holdon földben van a mag-

a szatmár - beregi tájon, ahol korábban csaknem 30 000 holdon hátráltatta a tavaszi munkát a tiszai zöldség, a víz levonulása után nagyobb részt rövidtenyészidejű kukoricát vetettek. a vetések gyorsan keltek és szépen fejlődnek. általában már négy levélben vannak, s így lényegében a korábbi vetésű kukoricákkal egyidőben megkezdhetik az első kapálását.

békés megyében a május végi jégverések mintegy 3 000 hold őszi gabonát tettek tönkre. az elpusztult kalászosok helyére itt is jórészt kukoricát, illetve napraforgót és földi mogyorót vetettek. a vetések gyorsan keltek, szépen sorolnak, s már megkezdtek ápolásukat. az újkirályi aranykalász termelőszövetkezetben, ahol 1 200 holdat kellett újra vetni, kedden már 8 gép és 200 kézikapás irtotta a gyomot ezeken a táblákon. hasonló módon gyorsan és eredményesen pótolták a jégkárokat a medgyesegyházi béke és a pusztaszentlászlói egyetértés termelőszövetkezetben is. /mti/

bb. 28. meggyorsítják a maros kotrását

i sb/hmé/gy/vg

1962. június 5.

a sébesvízi maros sok hordalékot hoz magával az erdélyi hegyekből és terhének javát a tiszta érintése előtt, a torkolat közelében rakja le. a hordalék finomszemcséjű homok, amelyet szívesen használnak az építkezéseken a vakoláshoz, az öntődéák pedig a különleges formázó anyagokhoz keverik.

/folyt. köv. /

15,50

16,50

- 26 -

bb. 28. / meggyorsítják... folyt./ gy

eddig azonban csak kezdetleges eszközökkel kotorták a folyó medrét és nem tudtak annyi anyagot eltávolítani, mint amennyit a maros lerakott. ezért most a szegedi homokkitermelő vállalat helyett a folyamszabályozó és kavicskotró vállalat rendezkedett be a maros medrének „tisztítására”, nagy kotróhajó és uszó elevátor segítségével majdnem négyszeresére gyorsították a munkát. a folyó utolsó 5-18 kilométeres szakaszának medrét mélyítik, és most már naponta 500 köbméter maros-homokot termelnek az építkezések és az öntődéák részére. /mti/

bb. 47. a balatonból „bányásznak”, homokot az északi köves partok feltöltésére - átadták az első „sárhajókat”,

vid te/gy/ki

1962. június 5.

az észak-balatoni strandok talajának feltöltésére az idén nagymennyiségű homokot „bányásznak”, a tóparttól távoleső, középső területekről, a kotróhajók által kiemelt iszapot lapos fedélzetű hajókkal szállítják a strandokhoz és a finom szemcsés anyagot vizágyukkal juttatják a tóba. a leülepedő homok puha, egyenletes fővényel borítja a talajt.

a munkálatokkal megbízott folyamszabályozó és kavicskotró vállalat megrendelésére a magyar hajó- és darugyár balatonfüredi üzemegységében kedden átadták a homokozást meggyorsító első különleges munkahajókat. a külön erre a célra épített, úgynevezett sárhajók egyszerre ötven tonna homokot vesznek fedélzetükre. a vízijárműveket a balatonalmádi strand feltöltésénél hasznosítják először. a hajók érdekessége, hogy egészen a jég beálltáig használhatók, mert zárt kormányállást és matrózlakást építettek a testbe. /mti/

bb. 46. egészségügyi akciócsoport a hazafias népfrent vas megyei bizottsága mellett

vid sze/gy/fm

1962. június 5.

kedden szombathelyen megalakult a hazafias népfrent vas megyei bizottságának egészségügyi akciócsoportja. tagjai - orvosok, gyógyszerészek, ápolónők és más egészségügyi dolgozók - az alakuló ülésen megvitatták munkaprogramjukat.

az akciócsoport elsősorban a falusi egészségügyi helyzet javítását segíti. a termelőszövetkezetekben trágyalégyűjtők építését szorgalmazzák nagyrészt társadalmi erőből.

/folyt. köv./

15,50

16,50

- 27 -

bb. 46. / egészségügyi akciócsoporth... folyt./ gy

előadásokon ismertetik a tej helyes kezelését, a növényvédőszer használatát. foglalkoznak a tsz-ekben dolgozó anyák és gyermekeik helyzetével, egészségügyi ellátottságával is.

az ivóvízellátás javítása lesz az akciócsoporth másik nagy feladata. tanácsokat adnak a törpevízműtársulásoknak, s azon lesznek, hogy mind több helyi népfroth bizottság szorgalmazza falujában ilyenek létesítését. /mti/

bb. 48. nyári „inspekciós szolgálatot”, szerveznek kis gazdaságaikban a baranyai ifjusági szövetkezetek tagjai

vid j/gy/ká

1962. június 5.

ötven baranyai faluban működik már ifjusági szövetkezet. ebben az évben több mint negyedmillió forint értékű árut adnak a lakosságnak, s ami a legfontosabb: a termelés során a gyermekek megismerik és megszeretik a mezőgazdasági munkát. a falusi ifjusági szövetkezetek vezetői kedden tanácskozássra gyűltek össze pécssett, a meszöv székházában, s beszámoltak a kis közösségek munkájáról eredményeiről és terveiről. schiller ferenc göröcsöndobokai pedagógus elmondotta, hogy ifjusági szövetkezetük tagjai hat év óta rendszeresen kirándultak az ország legszébb tájaira, és költségeiket munkájuk bevételeiből fedezik. miskolczi gáspár, a hidas ifjusági szövetkezet elnöke arról számolt be, hogy náluk épül a megye első kisállattenyésztő telepe, ahol nyulat, baromfit, malacot, és galambot nevelnek majd a gyerekek. az építkezést túlnyomórészt a szülők - a helybeli termelősövetkezet, a bányaiüzem és a mecseknádasdi kisipari szövetkezet dolgozói - társadalmi munkában végzik. a tanácskozáson bejelentették, hogy az ifjusági szövetkezetek tagjai a tanév befejeztével „inspekciós szolgálatot”, szerveznek gazdaságaikban. a gyermekek a nyár folyamán felváltva dolgoznak majd a földeken, a kertészetekben és gondozzák az állatokat. emellett együttes erővel segítenek a helybeli termelősövetkezetnek. a közös gazdaság viszonzásul földet és vetőmagot ad a fiataloknak, s elvégezteti a nehezebb munkákat.

/mti/

16,00
16,00

- 28 -

bb 43. társasház építkezés állami támogatással - sajtótájékoztató az országos takarékpénztárban

t kf/kf vm vg

1962. június 5.

az állam mintegy tíz éve támogatja hosszulejáratu kölcsönnel a lakosság különféle lakásépítkezéseit. ez alatt az idő alatt saját erőből állami támogatással több mint százezer lakás épült. ezek nagyrésze családi ház. az utóbbi időben azonban - első sorban a városokban - egyre népszerűbb a társasház építkezés. erről tájékoztatta kedden a sajtó képviselőit dr. gordon lászló az otp hitelezési főosztályvezetője.

a társasház építkezés feltételei igen kedvezőek. az otp ehhez adja a legnagyobb kölcsönt, lakásonként 120 000 forintot, amely két százalékos kamattal 30 év alatt fizethető vissza. a százezer forintos kölcsön például havi 385 forintos részletben törleszhető. az építkezéssel kapcsolatos gondok a társasháznál megoszlanak, a kivitelezés is több mint 20 százalékkal olcsóbb, mint az egyedülálló családi ház építésénél. annak ellenére, hogy a társasházakat a főváros legszebb helyein építik fel a drága telek árából egy-egy lakásra kisebb összeg jut. ez az építkezési forma segít a modern városkép kialakításában is, alkalmazásával nagyobb laksűrűség érhető el.

a kedvező lehetőségek hatására növekszik a társasház építkezések száma. 1958-ban a magánépítkezéseknek még mindössze 4 százaléka, tavaly már 16 százaléka volt társasház. ebben az évben az állami támogatással épülő lakásoknak 25 százaléka már ilyen emeletes házakban lesz. a budai kerületeken kívül a tizedik, a tizenharmadik, a tizennegyedik, a tizenhetedik és a huszadik kerületben is épülnek társasházak, s terjed ez a forma vidéken, szegeden, miskolcon győrött, pápán, bicskén, szolnokon, csornán stb.

akadályozza a társasház építkezéseket a telekhiány. az építő szövetkezetek tervező irodájánál például 800 jelentkező igényt kellett elutasítani megfelelő házhely hiányában, pedig építési kapacitás, anyag, a szükséges költség meg lett volna ezekhez a lakásokhoz. az otp a jövőben nemcsak kölcsönrel segíti a társasház építkeket. el akarja ugyanis érni, hogy valamennyi jelentkező résztvehessen ebben az akcióban. ehhez a takarékpénztár szervező irodát állít fel, amellyel lényegében magára vállalja az építkezéssel járó gondokat is.

a tájékoztató után a sajtó képviselőinek bemutatnak néhány elkészült és most épülő társasházat, amelyek között a legváltozatosabb, legkülönbözőbb típusok, megoldások megtalálhatók. olcsó építkezésnek jellemezték például a köbölkut utca 13. számú társasházat, amelyet egy fiatal szigorló építésmérnök diploma terve alapján építenek. a kétemeletes házban 9 másfél és háromszobás lakás, valamint négy garázs van. az építkezést tavaly kezdték meg, s két hónap múlva befejezik. a ház 1 315 000 forintba kerül, amelyhez az otp 967 000 forint kölcsönt adott.

/folyt.köv./

16,10 L budapesten

- 29 -

16,00
16,00

/bb 43. társasház.....1.folyt./vm

a hollósy simon utca 19 számú társasház 14 lakásába a napokban költözhetnek be tulajdonosaik. a modern ház egyszoba hallos lakására 107 000 forint, a 60.5 négyzetméter alapterületű kétszoba hallos lakásra pedig 153 000 forint költség jutott. a második kerület branyiszkó uton egymás mellett három társasház is található, s most épül ugyanott még kettő./mti/

bb 44. kitüntetés

te vm sr

1962. június 5.

a népköztársaság elnöki tanácsa szendrő ferencnek, az irodalmi színpad igazgatójának eredményes munkássága elismeréséül a munka érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetés dobi istván, az elnöki tanács elnöke kedden nyújtotta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, szecsődi lászló, az mszmp kb osztályvezető helyettese és aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese./mti/

bb 49. dunaujvárosban bevezetik a kalauznélküli autóbussz közlekedést

vid te vm ki

1962. június 5.

kedden a dunaujvárosi tanács végrehajtó bizottsága részletesen megtárgyalta a város közlekedésének problémáit. megállapították, hogy a város forgalma évről-évre növekszik. az autóközlekedési vállalat például tavaly tizenkétmilliónál több utast szállított a helyi és a közvetlen környéki járatain. az ülésen az autóközlekedési vállalat vezetői bejelentették, hogy a dunaujvárosi közlekedésben az idén bevezetik a kalauznélküli utazást. a perselyes automata már készülnek, s azok felszerelése után a tizenegy helyi járaton egy forintért utazhatnak a dunaujvárosiak./mti/

bb 51. afganisztán királyának távirata dobi istvánhoz

te vm sr

1962. június 5.

mohammed zahir sah afganisztán királya táviratban köszönte meg dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének, afganisztán nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságait./mti/

16, 18
16

- 30 -

bb. 50. meghalt kelemen dezső

k vt/gy/sr

1962. június 5.

elhunyt kelemen dezső nyugalmazott honvédőrnagy, a magyar partizán szövetség tagja. kelemen dezsőt a magyar partizán szövetség saját halottjának tekinti. temetése csütörtökön délután 4 órakor lesz dunavarsányon. / ravalozás dunavarsány, halász lajosné utca 47 szám alatt./

/mti/

bb. 52. gáspár sándor látogatása salgótarjánban

vid tr/gy/fm

1962. június 5.

gáspár sándor az mszmp politikai bizottságának póttagja a központi bizottság titkára kedden salgótarjánba látogatott. a nógrád megyei pártbizottság székházában jakab sándor, a megyei pártbizottság első titkára, jedlicska gyula, a salgótarjáni városi pártbizottság első titkára és hankó jános, a nógrád megyei tanács vb elnöke fogadta a vendége. gáspár sándor a megyei és városi vezetők társaságában megtekintette a megyei tanács székháza mögötti új városrész nagy lakásépítkezéseit, a város központjában épülő szálloda alapozási munkáit és a több mint százmilliós beruházással épülő ötszázhatvanöt ágyas új megyei kórház építkezését. ellátogatott a városi tanácshoz, ahol a tanács végrehajtó bizottságának tagjai megmutatták vendégüknek a kórház és a szálloda makettjeit. a látogatás zsufolt programja során találkozott gáspár elvtárs a salgótarjáni hideghengereszekkel is, s megtekintette a nemrég üzembehelyezett hideghengererművet. /mti/

bb 54. közgazdasági tanulmány készül a belvárdgyulai termelőszövetkezetéről - a baranya megyei tanács megvitatta a tsz munkáját

vid fm/tr vm fm

1962. június 5.

a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén megvitatta a megye egyik legjobb termelőszövetkezetét, a belvárdgyulai közös ut tsz munkáját. a négyezer holdon gazdálkodó, négy község határát magában foglaló termelőszövetkezetben alkalmazták elsőként az ugynevezett családi tervezést. ennek az a lényege, hogy a vezetőség a tagság és a családtagok munkavállalásának, évközben jelentkező pénz-, termék- és egyéb igényeinek, javaslatainak ismeretében készíti el a gazdaság éves tervét. ez a tervezési forma közben új elemekkel is gazdagodott, így például áttértek a készpénzfizetésre, a prémizálás leghasznosabb formáira.

/folyt.köv./

16, 40
16

- 31 -

/bb 54. közgazdasági.....1.folyt./vm

a megyei tanács végrehajtóbizottsága elő terjesztett brigád-jelentésből és a felszólalásokból kitűnt: a belvárdgyulai közös ut tagsága elégedett a vezetőség munkájával és a jövedelemmel. a tsz-nek jelenleg is félmillió forintja van a bankban s ezt az összeget bármikor felhasználhatják előleg-fizetésre. jó útemű a tsz.fejlődése is. az idén tízmillió forint bevételre számítanak. a belvárdgyulai közös ut, jó gazdálkodása vonzza a korábban városba távozottakat is: az 1961/62-es évben negyven fiatal tért vissza és lépett be a tsz-be.

a végrehajtóbizottság elismerését fejezte ki a belvárdgyulai tsz példamutató gazdálkodásáról. palkó sándor, a megyei tanács vb. elnöke felszólalásában rámutatott, hogy a tsz jó munkaszervezését az ország más megyéiben is követendő példának tekintik. bács megyében például megyei és járási párttervezeteken foglalkoztak a belvárdgyulai „családi tervezéssel”, és azt egészben, vagy részben a megye 104 termelősövetkezete közül százban alkalmazzák. javaslatára a megyei tanács végrehajtóbizottsága úgy határozott: még ebben az évben közgazdasági tanulmányt készíttet a belvárdgyulai termelősövetkezet munkaszervezési módszereiről, hogy azokat minél több gazdasággal megismertessék./mti/

bb 55. emlékünnepe a joliot-curie téri barátság-ligetben, csehszlovák-magyar est ujbudapest - fővárosszerte megemlékeznek lidice pusztulásának 20.évfordulójáról

1 di/hné vm sr

1962. június 5.

a következő napokban fővárosszerte megemlékeznek lidice tragikus pusztulásának 20. évfordulójáról. az évforduló alkalmából csehszlovákiában nagyszabású háboruellenes demonstrációt rendeznek, amelyen az előkészítő bizottság meghívására számos külföldi vendég is részt vesz. ott lesznek a magyar népfront-mozgalom küldöttei is. a csehszlovákiai demonstrációval egyidejűleg június 7-én, csütörtökön budapesten a tizenkettedik kerületben, a joliot-curie téren lévő béke és barátság-ligetben központi jellegű rendezvényre kerül sor. a különböző városrészek lakói itt róják majd le kegyeletüket a fasiszták barbár pusztítása áldozatainak emléke előtt, s foglalnak állást a béke, a leszerelés mellett. megemlékezéseket tartanak a kerületek nagy részében is. ujbudapest csehszlovák-magyar barátsági estet rendeznek az évforduló alkalmából, az ötödik kerületben filmvetítéssel kötik egybe a megemlékezést./mti/

16,55

17²⁰

- 32 -

bb. 53. a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének és a magyar jogász szövetség tiltakozása a saigoni különleges katonai bíróság halálos ítélete ellen

1 bc/sze/gy/sr

1962. június 5.

a reuter híregyénység jelentette, hogy május 24-én saigonban egy különleges katonai bíróság halálos ítéletet hozott le quong vinh neves délvietnami író - aki egyben matematika professzor is, egyetemi tanulmányait az egyesült államokban végezte -, valamint a saigoni egyetem három diákja ellen.

a katonai bíróság ítéletének az volt az előzménye, hogy saigonban a ngo dinh diem terroruralma miatt végsőkig elkeseredett nacionalisták merényletet követtek el többek között nolting amerikai nagykövet ellen is. a délvietnami hatóságok nem tudták kinyomozni a tetteseket, s megtorlásul vádat emeltek olyan személyek ellen, akik többször kifejezésre juttatták ellenszenvüket ngo dinh diem amerika-barát, nemzetellenes politikája miatt. így állították a különleges katonai bíróság elé le quong vinh író és a három saigoni diákot is.

a demokratikus jogászok nemzetközi szövetsége tiltakozó táviratot intézett ngo dinh diem köztársasági elnökhöz, amelyben követeli: azonnal függesse fel a különleges katonai bíróság halálos ítéletének végrehajtását. a magyar jogász szövetség ez ügyben levelet intézett az egyesült nemzetek szervezete emberi jogok bizottságához, amelyben hangsúlyozta, hogy a saigoni különleges katonai bíróság ítélete durván megsérti az emberi szabadságjogokat. le quong vinh-t és társait kizárólag azért ítélték halálra, mert nemzeti érzéseiknek többször hangot adtak és mert nem értettek egyet ngo dinh diem amerika-barát nemzetellenes politikájával. a levélben a magyar jogász szövetség csatlakozott a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének követeléséhez és kérte a minden bizonyíték nélkül meghozott ítélet végrehajtásának felfüggesztését. hangsúlyozta a jogászok levele, hogy az egyesült nemzetek szervezete emberi jogok bizottságának meg kell akadályoznia olyan bírói gyakorlat bevezetését dél-vietnamban, amely halálos ítélettel fenyegeti azokat az állampolgárokat, akik ragaszkodnak a genfi egyezmény betartásához./mti/

bb. 56. bolgár újságírók érkeztek hazánkba

hné/gy/sr

1962. június 5.

a magyar és a bolgár újságíró szövetség közötti megállapodás értelmében kéthetes látogatásra kedden háromtagú bolgár újságíró-delegáció érkezett hazánkba. a küldöttség vezetője mihail zahariev, a vecserni novini főszerkesztője./mti/

17,06

17²⁵

- 33 -

bb 57. magyar gazdasági küldöttség utazott szófiába

te vm vg

1962. június 5.

június 5-én magyar gazdasági delegáció utazott szófiába, vegyesbizottsági tárgyalásokon az 1962. évre előirányzott kölcsönös áruszállítások helyzetét vizsgálják meg./mti/

- . -

bb 58. hazaérkezett finnországi utjáról a magyar fiatalok delegációja

i lv/tm vm sr

1962. június 5.

berecz jánosnak, a magyar ifjúság országos tanácsa elnökének vezetésével finnországi utjáról hazaérkezett a magyar fiatalok delegációja. a küldöttség, amely 12 napot töltött helsinki-ben, a finn agrárifjúsági szövetség multévi magyarországi látogatását vizsgálta./mti/

- . -

bb 59. finn ifjúsági turistacsoport érkezett hazánkba

i lv/tm vm sr

1962. június 5.

a magyar ifjúság országos tanácsának meghívására az expressz ifjúsági és utazási iroda vendégeként 36 tagú finn ifjúsági turistacsoport érkezett hazánkba./mti/

- . -

bb 60. magyar-ghanai áruszállítási jegyzőkönyvet irtak alá

te vm vg

1962. június 5.

az accrában tárgyaló magyar műszaki delegáció vezetője, udvardi sándor, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezető helyettese és imoru egala ghanai ipariügyi miniszter június 2-án gépek és berendezések szállítására vonatkozó jegyzőkönyvet irt alá./mti/

- . -

bb 61. budapestre érkezett a csehszlovák szocialista köztársaság igazságügyminisztere

k bc vm sr

1962. június 5.

dr. alois neuman, a csehszlovák szocialista köztársaság igazságügyminisztere és dr. vladislav geso, a szlovák megbízottak testülete igazságügyi megbízottja kedden baráti látogatásra hazánkba érkezett. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. neuzál ferenc igazságügyminiszter, valamint az igazságügyminisztérium és a külügyminisztérium vezető munkatársai fogadták. jelen volt frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövete és a nagykövetség több munkatársa./mti/

17, 45

- 34 -

embargo: 20 óráig!

bb 62. amerikai diplomaták turistautja magyarországon

te vm sr

1962. június 5.

június 1-én 22 amerikai diplomatából álló turistacsoport érkezett hazánkba. a csoport tagjai megismerkedtek a főváros nevezetességeivel, majd ellátogattak a kulturális kapcsolatok intézetébe, ahol magyarország politikai, gazdasági és kulturális helyzetéről kaptak tájékoztatást. a csoport tagjai felkeresték a balatont, s megtekintették a balaton-vidék legszebb helyeit. ezt követően ellátogattak dunaujvárosba, itt elbeszélgettek a dunai vasmű vezetőjével. az amerikai diplomaták tiszteletére horace g. torbert, az egyesült államok budapesti követségének ideiglenes ügyvivője hétfőn fogadást adott, amelyen megjelent a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium számos vezető beosztottja, valamint a kulturális élet több vezető személyisége. a csoport kedden autóbusszal tovább utazott a román népköztársaságba, utközben azonban még megtekintette a hajdusoboszlói állami mintagazdaságot./mti/

- . -

bb 63. időjárásjelentés

tm vm

1962. június 5.

a meteorológiai intézet jelenti június 5-én, kedden 18 órakor:

a hideg idő tovább tart

várható időjárás szerda estig: továbbra is hideg idő. élénk északi, északkeleti szél. változó mennyiségű felhőzet, szóróványosan futózáporokkal. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 16-19 fok között./mti/

- . -

18, 10

18, 25

- 35 -

bb 64. június első öt napja: 110 éves hidegrekord - kifogyóban a hideg tartalékai, lassu felmelegedés kezdődik

i cs/gg vm ká

1962. június 5.

az utóbbi félesztendő időjárását a rendkívül erős hőingadozások jellemezték. a hideg, illetve meleg időszakok nagyjából félhavonta váltották egymást, s ezen belül még egy-két napos kisebb ciklusok voltak megfigyelhetők. mint a meteorológiai intézet központi előrejelző, illetve távprognózis osztályán tájékoztatásul közölték, a szokatlan éles hideg-meleg váltódás legfőbb közvetlen oka az volt, hogy a múlt év szeptembere óta nagy hidegtartalékok halmozódtak fel az északi sark vidékén. már a december 10 körüli első nagyobb kilöködés szigorú hideget hozott egész Európára, s azóta is a „meleg offenzívák”, összeomlását mindig másfél-két hetes, hideghadjárat, követte. hasonlóan szélsőséges időjárás 1952-ben volt, de akkor nagyjából egy hónap volt a hideg-meleg periódusok váltási ideje.

a májusi időjárás mérlege kedvezőtlen: csapadékhozama sem volt kielégítő, hőmérsékleti átlag szintje pedig országosan egy fokkal, az északnyugati vidékeken két fokkal maradt az átlag alatt. a június első öt napja 110 éves hidegrekordot hozott. a napi hőmérséklet közép-átlaga öt és fél fokkal, a minimumoké hat fokkal, a maximumoké öt fokkal maradt el a sokévi normál-szinttől. a hétfőre, majd a keddre virradó éjszaka - főleg a dunántul fagyos vidékeken - a talajmenti levegő többhelyütt mínusz 1- mínusz 2 fokra hűlt le, s szerdán reggel valószínűleg az ország több vidékén lesznek még talajmenti fagyok. a június eleje 1918-1925, továbbá 1953 és 1955-ben volt hasonlóan hideg, de néhány tizedfokkal ezek is elmaradtak a jelenlegi szomorú, s főleg kellemetlen „rekordtól”, a három napja tartó, időnként viharos erősségű szél nagyban fokozta a hidegérzetet, s kedden már a napsütés sem enyhített a hőhiányon. a szakemberek szerint a házak falai is áthültek már a szokatlanul hosszú lehülés következtében, s a fűtés-kezdés külsőbértékét jelentő 18 fokot budapestben már a délifekvésű lakásoknak is csak kisebb része tartja. a helyzet furcsaságára jellemző, de egyúttal reményre ad okot az a tény, hogy Európában jelenleg a Kárpát-medence és az Alpok vidéke a leghidegebb. a hideg másik része a novaja zemlja vidékén van, de ez a hideg rendszerint nem fenyegeti Európa légterét. a hidegtartalékok megfogyatkozására utal például, hogy a skandináv államokba érkező északi szél most már meleget szállít. a hazánkban megtelepedett hideg gócot előreláthatólag a lassan megkezdődő helyi felmelegedés emészti majd fel.

/folyt.köv./

18,55

- 36 -

/bb 64. június első.....1.folyt./vm

a várható időjárásról a meteorológusok elmondották, hogy kedden elértük a hideg periódus mélypontját, a következő napokban a szél megcsillapodik, s már szerdán több lesz a napsütés, a hőmérséklet 1-2 fokkal emelkedik.

a jelek szerint ez a hét még hűvös jellegű lesz, de - a várható visszaesések ellenére - az időjárás lassan visszazökken a normális júniusi vágányába./mti/

- . - x

bb. 65. magyar - csehszlovák barátsági est hajduszováton

vid tm/gy/fm

1962. június 5.

a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottsága kedden magyar-csehszlovák barátsági estet rendezett hajduszováton. az ünnepségen résztvett dr. Rudolf Holcsik, a csehszlovák kultúra igazgatója is./mti/

..

bb 65. magyar-csehszlovák barátsági est hajduszováton

vid/fm/tm/m/fm

1962. június 5.

a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottsága kedden magyar-csehszlovák barátsági estet rendezett hajduszováton. az ünnepségen résztvett dr. Rudolf Holcsik, a csehszlovák kultúra igazgatója is.
/mti/

..

bb 66. maleczky oszkár századszor a nürnbergi mesterdalnokokban

t fe/hné/m/La

1962. június 5.

maleczky oszkár kedden este századszor énekelte a nürnbergi mesterdalnokok című operában Beckmesser szerepét. az operaház igazgatósága ebből az alkalomból köszöntötte a művészt és bérkoszorút adott át neki. /mti/

20.40

21.05

.. - 37 -

bb 67. külföldi szakszervezeti vezetők újabb csoportja utazott haza
hmé/m/sr

1962. június 5.

a szakszervezeti világszövetség 25. végrehajtó bizottsági ülésén részt vett külföldi szakszervezeti vezetők újabb csoportja hagyta el hazánkat. elutazott benoit frachon, a francia cgt főtitkára, az szvsz alelnöke, s. a. dange, az ósszindiai szakszervezeti szövetség elnöke, az szvsz alelnöke, továbbá a végrehajtó bizottság több tagja, valamint az építők, a közlekedési, az ételmezési és a pedagógus nemzetközi szövetség főtitkárai. /mti/

...-

v o g e

21.40

Zsel.

- 38 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 159-490, 369-590
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1962. június 6.

bb 1. a római part és a várnegyed jelene, jövője - fontos városrendezési kérdésekről tárgyaltak a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai

i zs/tr vm sr

1962. június 6.

a kerületi tanácsok végrehajtó bizottsági ülésein az elmúlt napokban több fontos városrendezési kérdés szerepelt napirenden. Óbudán például a római part rendezésével, közlekedésének és kereskedelmének fejlesztésével foglalkoztak.

a vizisportra és üdülésre egyaránt kitűnően alkalmas római part kiépítésére, kulturáltabbá tételére már az elmúlt években is sokmillió forintot költöttek. az idén fejeződött be a vöröshadsereg utja folytatásaként az árvízvédelmi gát építése, amely a távlati tervek szerint alapja lesz majd a vöröshadsereg utja északi folytatásának. megkezdődött a nánási út „felemelése”, és kiszélesítése. az új utszakasz - amely az ezévi strandidényben már használható - hét méter széles makadám-burkolatú forgalmi utból és négy méter széles gyalogútból áll. utak építésére az idén kereken negyedmillió forintot költenek. felujítják a munkácsy utca és a dózsa utca egy-egy szakaszát, s hozzálátnak a monostori ut folytatásaként egy újabb utszakasz építéséhez. folytatják a parti sétány építését, s az idén a kossuth nyomda üdülőjétől a vasúti hidig terjedő szakaszt készítik el.

a római parton egyébként az idén három helyen dunai strandfürdőt jelölnek ki, s megkezdik működését egy vöröskeresztes mentőállomás is. több intézkedést tesznek az illetékesek a környék közlekedésének megjavítására, a nyári idény hatalmas forgalmának jobb lebonyolítására. a hév szerelvényeket csúcsgorgalmi időben süritik, s ha szükséges, hatpercenként indítanak 6-8 kocsiból álló szerelvényeket. süritik az autóbusszjáratokat is, s például a 34-es óránként akár 600 utast is szállíthat majd, szombat, vasárnaponként déltől este 10 óráig közlekedtetik a 34/y jelzésű járatot, s vasárnaponként a kálvin tér és a római part között 134-es jelzéssel tíz csuklós autóbussz szállítja majd az utasokat.
/folyt.köv./